

KÉTNYELVŰRE CSERÉLTÉK A KARÁCSONYI RENDEZVÉNY ÜDVÖZLŐTÁBLÁJÁT KOLOZSVÁRON A ROMÁN FELHÁBORODÁS NYOMÁN

## Kiverte a biztosítékot a vásár magyar felirata

Eltávolították a magyar feliratot, és többnyelvűre cserélték a kolozsvári karácsonyi vásár bejáratánál, miután a többségi lakosság nemtetszését fejezte ki a magyar nyelvű tábla miatt. A 44 napos karácsonyi rendezvény programjában idén sem szerepelnek magyar nyelvű műsorok.

» ROSTÁS SZABOLCS

A jelek szerint nem telhet el karácsonyi vásár a kincses városban a magyar felirat körüli botrány nélkül: ezúttal az verte ki a biztosítékot a többségi polgárok körében, hogy az egyik díszkapun elhelyezett tábla csak magyar nyelven hirdette a rendezvényt.

Az előző évekkel ellentétben – amikor civil szervezetek és az RMDSZ nyomásgyakorlására volt szükség a szervezők és a polgármesteri hivatal meggyőzéséhez – idén már a Kolozsvár főterén helyet kapott vásár péntek esti megnyitóján kikerült a magyar felirat. Igaz, a három díszkapu közül csak az egyiken, a Főter északi, Unió (Memorandumului) utcai bejáratánál helyezték el, fekete alapon fehér betűkkel a „Kolozsvári Karácsonyi Vásár” feliratot, mellette pedig két piros plecsnin szerepelt a Târgul de Crăciun románul.

Mindez hatalmas felháborodást váltott ki egyeseknél, élesen kifogásolva – többek között Emil Boc polgármester közösségi oldalán –, hogy központi helyet kapott a magyar felirat.

» „Vajon elköltözött az országhatár? Eladták Erdélyt? Vajon az RMDSZ fizeti az áramszámlát? Boc úrnak szavazatokra van szüksége a városi tanácsban? Vagy magyar napok vannak? Tényleg kíváncsi vagyok, mi az oka a fotón látható szemétnak” – méltatlankodott egy kolozsvári román polgár, hozzátéve, az ellen nem lett volna kifogása, ha fordítva helyezik el a feliratokat, középen a románnal. A berzenkedés hatására a kincses város polgármesteri hivatala már másnap, szombaton lépett, és a Szent Mihály-templom bejárata közeli díszkapuról eltávolították a magyar feliratot, és lecserélték egy olyanra, amelyen a vásár román elnevezése szerepel felül, alatta a magyar nyelvvel.

„Vajon elköltözött az országhatár? Eladták Erdélyt? Vajon az RMDSZ fizeti az áramszámlát? Boc úrnak szavazatokra van szüksége a városi tanácsban? Vagy magyar napok vannak? Tényleg kíváncsi vagyok, mi az oka a fotón látható szemétnak” – méltatlankodott egy kolozsvári román polgár, hozzátéve, az ellen nem lett volna kifogása, ha fordítva helyezik el a feliratokat, középen a románnal. A berzenkedés hatására a kincses város polgármesteri hivatala már másnap, szombaton lépett, és a Szent Mihály-templom bejárata közeli díszkapuról eltávolították a magyar feliratot, és lecserélték egy olyanra, amelyen a vásár román elnevezése szerepel felül, alatta a magyar nyelvvel.

A nagy, bekeretezett feliraton kívül még külön is látható a vásár neve magyarul, románul németül és franciául, de kizárólag ezen a díszkapun, a másik kettőn LED-es kivetítőket helyeztek el.

A korábbi években elsőként a Musai–Muszaj akciósport kérte számon a többnyelvű feliratokat a karácsonyi vásár szervezőin, akik mondvacsinált okokra hivatkozva bújtak ki a felelősség alól. Tavaly végül karácsony előtt néhány nappal, az RMDSZ önkormányzati frakciójának közbenjárására került ki a magyar felirat, Rácz Béla Gergely városi tanács, frakcióvezető pedig leszögezte: a jövőben az RMDSZ nem támogat olyan, a városháza által kiszervezett

tömegrendezvényt, amely nem kommunikál magyarul is.

Egyébként a pénteken nyílt, idén 44 napos karácsonyi vásárt a Big-time Production és a Club Arena cégek szervezik a polgármesteri hivatal támogatásával. Bár a rendezvény programjában 120 órányi koncert és egyéb kísérőrendezvény is szerepel, ezek között egyetlen magyar fellépőt, előadót nem találni. A Főtéren 86 faházikó kapott helyet, amelyben kézműves termékeket, ékszereket, ruhát, ajándéktárgyakat, édességet forgalmaznak az árusok, több lacikonyha is működik, emellett a Mátyás-szoborcsoport mögött ismét elhelyeztek egy óriáskereket, amely potom 30 lejért a magasba emeli a szórakozni vágyókat.

A szervezők a nyitás előtt hatalmas csinnadrattával jelentették be, hogy a faházikókra napelemeket szereltek, csökkentve ezáltal a rendezvény energiaköltségeit, ezáltal a vásár szerintük idővel fenntarthatóvá válik energetikai szempontból. Ennek kapcsán azonban sokan élcelődve megjegyezték, hogy a spórlás nem ígérkezik túlságosan nagyra, mivel a kincses városban ebben az időszakban ködös-felhős az idő, nem bújt ki a nap.

Egyébként a karácsonyi vásáron forgalmazott termékek árát a háború és az egekbe szökött energiaárak okozta válság alapján szabták meg, például egy pohár forralt bor 13 és 20 lejbe, 100 gramm sült gesztenye 10, a különböző ízesítésű palacsinta 15, a mézeskalács darabja 10, a kürtőskalács 25–30 lejbe kerül. De legalább a népszerű csemegét forgalmazó sütődén nem takarták le a piros-sárga-kék trikóval a kürtőskalács feliratot, mint Nagybányán...



Már a karácsonyi vásár másnapján lecserélték a csak magyar nyelvű táblát Kolozsváron

FOTÓ: ROSTÁS SZABOLCS

## Átadták a Vallásszabadság Háza felújításáért járó Europa Nostra díjat

» KRÓNIKA

Kolozsváron szombaton átadták a Vallásszabadság Háza felújításáért megítélt Europa Nostra díjat, az Európai Unió műemlékvédelmi elismerését. A XV. században épült egykori unitárius püspöki rezidenciát 2009 és 2019 között Magyarország és Románia kormányának támogatásával újítták fel. A díjat Kovács István unitárius püspök vehette át szeptemberben Prágában, a kolozsvári ünnepségen immár a helyi közösség is megünnepelhette a kitüntetést. A Vallásszabadság Házával szemközt álló unitárius templomban tartott ünnepi díjátadó rendezvényen Piet Jaspaert, az Europa Nostra alelnöke az MTI szerint hangsúlyozta: a kolozsvári épületfelújítási projekt azért lopta be magát az európai szakértők szívébe, mert egy leromlott magánépületet élesztettek újra úgy, hogy az a közösséget szolgálja. Ráadásul a felújítás során mind az épület történetére, mind az építőanyagokra, mind az építési technikákra, mind pedig a minőségre maximálisan odafigyeltek.

Kovács István unitárius püspök beszédében elmondta: a felújítási projektnek az adott lendületet, amikor

» Kovács István unitárius püspök szerint felismerték: a vallásszabadság csak akkor lehet az unitáriusoké, ha mindenkié. Ez az „elajándékozás motívuma” volt benne abban is, hogy mindenki szolgálatába állították az egykori püspöki székházat.

a vallásszabadság 1568-as erdélyi nyilvánításának 450. évfordulójára készülve az unitárius egyház felismerte, hogy az épületnek közösségi rendeltetést kell adni. „Amikor kimondtuk, hogy legyen ez az épület a vallásszabadság háza, csoda történt” – jelentette ki a püspök. Megjegyezte: azt ismerték akkor fel, hogy a vallásszabadság csak akkor lehet az unitáriusoké, ha mindenkié. Ez az „elajándékozás motívuma” volt benne abban is, hogy mindenki szolgálatába állították az egykori püspöki székházat. Hegedűs Csilla, a bukaresti európai alapok miniszteriumának államtitkára beszédében megemlítette, hogy az erdélyi műemlékvédő szakemberek hozzászokhattak az Europa Nostra díjhoz, hiszen korábban Torockó épületgyűjtésének a megőrzéséért, a kolozsmonostori római katolikus templom felújításáért, és a bonchidai Bánffy-kastély megőrzéséért is megkapták az elismerést. Grezsa Csaba, Magyarország kolozsvári főkonzulja azért mondott köszönetet az unitárius egyháznak, hogy olyan közösségi teret hozott létre, amelyben a főkonzulátus is kitüntetések adhat át, rendezvényeket szervezhet. Mint említette: az épületfelújítást a magyar

állam 345 millió forinttal támogatta. Furu Árpád építész, az egyház műemlékvédelmi szaktanácsadója megemlítette: a magyar és a román állam, valamint a kolozsvári önkormányzat 1,3 millió eurós támogatásával megvalósult épületfelújítás a Romániai Építészszövetség díját is megkapta, és Pro Architectura díjat is kapott. Úgy vélte: a sikerhez kellett a jó tulajdonos, aki tudta, hogy mit akar kezdeni az épülettel, elő tudta teremteni a szükséges

forrásokat, és amikor kellett, türelmes volt, kellettek ugyanakkor a jó szakemberek is. A rendezvény keretében oklevelet adtak át mindenkinek, akinek része volt a munkában, és leleplezték az épület homlokzatán az Europa Nostra díj bronz tábláját. A Vallásszabadság Házában ma konferencia- és kutatóközpont működik, állandó kiállítások tekinthetők meg, de emellett étterem, könyvesbolt és szálláshelyek biztosítják az intézmény fenntarthatóságát.



Díjazták. Piet Jaspaert (jobbra) adta át az oklevelet Kovács István püspöknek

FOTÓ: KISS GÁBOR/MTI